

Лит. В.

УССР
Управление милиции
Тернопольская область
Область с отделением
гражданского судопроизводства
195 г.
№ 2818
г. Тернополь

КНИГА

Для записки разводов между Евреями.

Александровский общества

Кременецкого уезда.

На 1890 годъ.

Гм

Часть III. О разведшихся.

№	Лета.		Къмъ совершается обрядъ разводный или халица и кто были свидѣтелями при совершеши онаго.	Число и иудей.			По какимъ причинамъ	По чьему ршенію.	Кто именно съ кѣмъ резведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христіанскіи.	Еврейскіи.	Еврейскіи.			

1891 года Августа 23 днѣ. Это съ настоящеи метрической Крещенная Торочская Управа на основаніи постановленій съ приложеніемъ печати удостовѣрять



Уд. Торочская Управы *Иванъ Голд*
 Уд. Торочская Управы *Морисъ Мошесъ*

הקן שיהיה מן גירוסין

ספר כזה גיטין	כזה שני		מי היה סבר רגט, או רהליצה, מי היו העדים	הודים יום רגט		מקום נתן גירוסין	מתי הודיעהו	רן שיהיה	המה דמנרש, והדושה, או רהלוץ וההלצה, ומה מעשהו או מעשרו
	הבעל	האשה		ימי	יהודי				

השקול כחילה מילאמיון זאמיון על הודים, על מילאמיון מילאמיון, סוסאמילאמיון, וסעו אשוקטו זא אשוקטו

Handwritten signature or mark at the bottom right of the page.

В. Книга для записки разводовъ между Евреями на 1891 годъ.

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По кажимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужск.	Женск.		Христ-анскій.	Еврейскій.			
	Что въ настоящей книгѣ никакой записки не было,							
	постановленія своего, состоявшегося 28 Февраля							

Членъ

Завѣд.

מספר כמה נישואין	כמה שני		מי היה מסר דגם, או החליצה, מי היו העדים	חודש ויום דגם		מספר נשואין	שם היתום	שם היתומה	אם היה דגם	אם היה חליצה	אם היה דגם או החליצה, ומה מעשרו או מעשרו
	החלצה	הדגם		יום	חודש						

יחד עם קרימעניסקа Городская Управа на основании 1893 года за № 60 удостоверяется.

Управы *[Signature]*

Секретарь

воин. столомъ *[Signature]*

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.			

הלך שתיים בן נירושין

ספר לכתוב גטין	כמה שני		כי היה סכר אגם, או החליצה, מי היו דעדים	הודש ויום דגם		מספרם נתן נירושין	מספרם נתן נירושין	מספרם נתן נירושין	מספרם נתן נירושין
	מספרם נתן נירושין	מספרם נתן נירושין		הודש	יום דגם				
1892.									

1892. Бракъ 31 годъ. Это в мѣсяцъ апрѣлѣ 1892 года
 случилось разводъ между евреями. Вѣнъ городская община на
 4 томъ поднесши лашими у дѣла въ 1892 г.

И. С. Рубинъ Вице-президентъ
 Куреневскій Рубинъ Вице-президентъ

Меня Дувановъ Вице-президентъ
 Рубинскій Вице-президентъ

Книжка на основании постановленія Ро-
 рожской Угравы, составленная 15 Октября
 1894 года за № 597 была проверена и признана
 ее метрикою во всемъ ея содержаніи, въ томъ
 Городской Угравы удостовѣрили.

Секретарь Угравы Рубинъ

И. С. Рубинъ Вице-президентъ



Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершении онаго.	Число и мѣсяцъ.			По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.				

1894 года *[Handwritten names]*
 По какимъ причинамъ
 По чьему рѣшенію
 Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.

1895 года *[Handwritten names]*
 По какимъ причинамъ
 По чьему рѣшенію
 Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.



[Handwritten signature]

חלק שלישי בן גירושין

ספר כתר גיטין	כמה שני		מי היה סביר רגש, או החליצה, מי יזו דברים	חודש ויום רגש		מטעם וכן גירושין	ממי היה הספק דין שיתגרש	ז' המה המגרש, והגרושה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשהו או מעמדו
	הבעל	האשה		יוני	יחודי			

[Handwritten entries in Hebrew script]

[Handwritten signature]

[Handwritten text in Hebrew script]

[Handwritten signature]

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христианскій.	Еврейскій.			
			1894 года февраля 1 ^{го} дня. Это действительны разводъ между евреями М. Вышгородка					
			Раввинъ Д. Радоминскій Именъ Духовнаго Управленія І. Малютинъ					
			1894 года Марта 1 ^{го} дня. Это действительны разводъ между евреями М.					
			Раввинъ Д. Радоминскій Именъ Духовнаго Управленія І. Малютинъ					

מספר הנישואין	שם הבעל		מי היה בעל הבית, או הוליצה, מי היו הדיים	היום והשעה		מספר נתיני	כפי היה המין	מי היה המגרש, והטושה, או הוליצה והחמוצה, ומה מעשהו או נעשרו
	שם אב	שם אם		יום	שעה			
								במהלך שנתו אברהם אבינו לא היה
								במהלך שנתו אברהם אבינו לא היה

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.			По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска	Женска.		Христіанскій.	Еврейскій.				

1894 года Апрель 1^{го} дня. Сто здѣлано въ
какихъ разводахъ между евреями м.

Раввинъ Д. Д. Давидовичъ

Сень Духовная Правленія значитъ

1894 года Май 1^{го} дня. Сто здѣлано въ
какихъ разводахъ между евреями м.

Раввинъ Д. Д. Давидовичъ

Сень Духовная Правленія значитъ

חלק שלישי מן הנישואין

מספר הנישואין	כמה ימים		מי היה כותב הגט, או הלוי, מי היו הקדים	יום הגט		מספר נתינת הגט	מספר קבלת הגט	מי היה המגרש, והגרשה, או הלקוח והלקושה, ומה סעודה או נעדרו
	יום	שעה		יום	שעה			

но въ потекшемъ Мартѣ мѣсяцѣ не было ни
Визирована въ томъ Государствѣ:

Мордко Куперманъ

но въ потекшемъ Апрельѣ мѣсяцѣ не было ни
Визирована въ томъ Государствѣ:

Мордко Куперманъ

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи оного.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ рѣшенію.	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или черезъ халицу.
	Мужа.	Женка.		Христіанскій.	Еврейскій.			

1894 года Июня 1^{го} дня. Сто дѣйствиельно разводъ между евреями М. Вити

Саввина І. Саввина
 Сень духовнаго управленія значить

1894 года Июня 1^{го} дня. Сто дѣйствиельно разводъ между евреями М. Вити

Саввина І. Саввина
 Сень духовнаго управленія значить

חקק שלוש פן גרושין

ספר לכתוב	כמה ימים		מי היה בעת הגט, או החליצה, מי היו הקדים	היום		מספר ימי גרושין	מספר ימי גרושין	מספר ימי גרושין	מספר ימי גרושין
	א	ב		א	ב				

но въ настоящеемъ Мать итедуть не было никакихъ пороска въ томъ удостовѣреніи.

Мордано Киперманъ

въ настоящеемъ Стоит итедуть не было никакихъ въ томъ удостовѣреніи.

Мордано Киперманъ

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеиіи онаго.	Число и мѣсяць.			По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска	Женска		Христ-анскій.	Евр-скій.				

1894 года Августа 1^{го} дня. Кто действител-
но никакимъ разводомъ между евреями
Саввинъ С. Рубинъ
Симъ Духовная Правленія значитъ

1894 года Сентября 1^{го} дня. Кто действител-
но никакимъ разводомъ между евреями
Саввинъ С. Рубинъ
Симъ Духовная Правленія значитъ

חלק שלישי בן נירושין

מספר הנישואין	שנת הנישואין		מי היה בוסר ונגז, או החליצה, מי היו הגדים	הודש ויום הנישואין		מספר ימי הנישואין	כפי התקנה	כפי התקנה	מי המז המגרש, והנרושה, או החלוץ והחלוצה, ומה מעשרו או נעמדו
	ה'ת	ה'ש		י'ר	י'ב				

מעשה בכתובותיהם אברהם ורחל נה זכיהו
מ. רבינו רודנה בן תומי דוסטוביראעם:
מרדכו קינוריאנא ר' יצחק

מעשה בכתובותיהם אברהם ורחל נה זכיהו
מ. רבינו רודנה בן תומי דוסטוביראעם:
מרדכו קינוריאנא ר' יצחק

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеніи онаго.	Число и мѣсяць.		По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска.	Женска.		Христианскій.	Еврейскій.			

1894 года Декабря 1^{го} дня. Это дѣйстви-
тельно никакихъ разводовъ между евреями

Раввинъ Д. Рабиновичъ
Именъ Государственнаго Правленія значить

1895 года Января 1^{го} дня. Это дѣйстви-
тельно никакихъ разводовъ между евреями М.

Раввинъ Д. Рабиновичъ
Именъ Государственнаго Правленія значить

1895 года Января 1^{го} дня. Это дѣйстви-
тельно никакихъ разводовъ между евреями М.

ספר לכתוב גטין	לפי פקודת מדינת רוסיה		שם הדין	שם הדין	שם הדין	שם הדין	שם הדין	שם הדין
	שם הדין	שם הדין						

תחתיו כי נתקבלהו הדין אשר יושב וקיים
מ. רבינו רובין ב. תחת ידועהו רשמי.

מרדכי קינרמאן

но въ истекшемъ Декабрѣ мѣсяцѣ 1894. не было
Визирована въ томъ удостовѣреніи:

Мардас Кинерманъ

Этотъ текстъ въ настоящемъ состояніи
не 1894 года записанъ о разводе между

Часть III. О разведшихся.

№	Лѣта.		Кѣмъ совершается обрядъ разводный или халицы и кто были свидѣтелями при совершеши онаго.	Число и мѣсяцъ.			По какимъ причинамъ	По чьему рѣшенію.	Кто именно съ кѣмъ разведенъ обрядомъ разводнымъ или чрезъ халицу.
	Мужска	Женска.		Христі-анскій.	Еврей-скій.				

по взаимному согласію и добровольно
на основании своего сана
и при посредствѣ печати у

Менъ *Израиль Рубинъ*



и *Секретарь Шавельскій*

חקי שלוש מן ערושין

מדינת ישראל	כמה שנים		מי היה מספר הגט, או הלויצה, מי היו הקדים	חודש ויום הגט		מקום נתן ערושין	מדינת ישראל	מי היה המגיש, והמלוצה, ומה מעשהו או נעמדו
	האב	האם		יוני	יחרי			

*Израиль Рубинъ, Еврейскій Управы
Израиль Рубинъ и сего Авраамъ Рубинъ
отъ гонимыхъ.*

Менъ Израиль Рубинъ

Секретарь Шавельскій

